

Pour la justification visée au 4^o, les exercices en vol peuvent avoir eu lieu sous la surveillance d'un instructeur militaire, à bord d'hélicoptères militaires dotés des équipements prévus par le paragraphe 5.2. de l'annexe à l'arrêté ministériel du 2 mai 1972 portant règlement fixant les mesures techniques en matière d'exploitation des aéronefs d'un poids total maximum autorisé inférieur à 5 700 kg utilisés dans le transport aérien commercial, si leur poids total maximum autorisé est inférieur à 5 700 kg ou des équipements prévus par les paragraphes 5.2. et 5.3. de l'annexe à l'arrêté ministériel du 13 février 1970 portant règlement fixant les mesures techniques à prendre pour l'exploitation dans le transport aérien commercial des avions d'un poids total maximum autorisé égal ou supérieur à 5 700 kg, si leur poids total maximum autorisé est égal ou supérieur à 5 700 kg;

Art. 7. Pour obtenir la qualification d'instructeur de pilote d'hélicoptère, le requérant doit :

1^o produire l'attestation visée à l'article 2 avec la mention du brevet supérieur de pilote militaire d'hélicoptère et la qualification « instructeur de pilote d'hélicoptère »;

2^o être titulaire d'une licence de pilote professionnel d'hélicoptère;

3^o justifier d'une expérience correspondant à celle visée à l'article 22, 2^o de l'arrêté ministériel du 21 juin 1979;

4^o satisfaire à l'épreuve didactique en vol sur l'aptitude à dispenser l'enseignement visé à l'annexe V, A, III, au même arrêté.

Art. 8. Pour obtenir la qualification d'instructeur de vol aux instruments de pilote d'hélicoptère, le requérant doit :

1^o produire l'attestation visée à l'article 2 avec la mention du brevet supérieur de pilote militaire et la qualification « examinateur en vol aux instruments sur hélicoptères »;

2^o être titulaire de la qualification civile d'instructeur de pilote d'hélicoptère et de la qualification de vol aux instruments sur hélicoptères;

3^o justifier d'une expérience correspondant à celle visée à l'article 23, § 2, 2^o de l'arrêté ministériel du 21 juin 1979;

4^o satisfaire à l'épreuve didactique sur l'aptitude à dispenser l'enseignement visé à l'annexe V, B, au même arrêté.

Art. 9. Les dispositions de l'arrêté ministériel du 21 juin 1979 auxquelles il n'est pas dérogé par le présent arrêté restent applicables aux titulaires d'un brevet de pilote militaire d'hélicoptère désireux d'obtenir ou de renouveler une licence ou une qualification civile.

Art. 10. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 juillet 1991.

J.-L. DEHAENE

Voor het in 4^o bedoelde bewijs mogen de oefeningen in de lucht verricht zijn onder toezicht van een militair instructeur, aan boord van militaire helikopters, uitgerust met de voorzieningen bedoeld in paragraaf 5.2. van de bijlage bij het ministerieel besluit van 2 mei 1972 houdende reglement tot vaststelling van de technische maatregelen inzake exploitatie van de luchtvaartuigen met een hoogst toegelaten totaalgewicht van minder dan 5 700 kg die in het handelsluchtvervoer gebruikt worden, indien hun hoogst toegelaten gewicht minder dan 5 700 kg bedraagt of met de voorzieningen bedoeld in de paragrafen 5.2. en 5.3. van de bijlage bij het ministerieel besluit van 13 februari 1970 houdende reglement waarbij de technische maatregelen worden vastgesteld die moeten genomen worden voor de exploitatie van de vliegtuigen in het handelsluchtvervoer, met een hoogst toegelaten totaalgewicht van 5 700 kg en meer, indien hun hoogst toegelaten gewicht 5 700 kg of meer bedraagt;

Art. 7. Om de bevoegdverklaring als instructeur van helikopterbestuurder te verkrijgen moet de aanvrager :

1^o het attest bedoeld bij artikel 2 overleggen met de vermelding van het hoger militair brevet van bestuurder van helikopter en de bevoegdverklaring « instructeur van helikopterbestuurder »;

2^o houder zijn van een geldige vergunning van beroepshelikopterbestuurder;

3^o een vliegervaring aantonen bedoeld bij artikel 22, 2^o van het ministerieel besluit van 21 juni 1979;

4^o slagen voor het didactisch examen in de lucht over de bedrevenheid in het geven van onderricht bedoeld bij bijlage V, A, III, bij hetzelfde besluit.

Art. 8. Om de bevoegdverklaring als instructeur instrumentvliegen van helikopterbestuurder te verkrijgen, moet de aanvrager :

1^o het attest bedoeld bij artikel 2 overleggen met de vermelding van het hoger militair brevet van bestuurder van helikopter en de bevoegdverklaring « vluchtexaminator instrumentvliegen op helikopters »;

2^o houder zijn van de burgerlijke bevoegdverklaring instructeur van helikopterbestuurder en van de bevoegdverklaring instrumentvliegen op helikopters;

3^o een vliegervaring kunnen aantonen bedoeld bij artikel 23, § 2, 2^o van het ministerieel besluit van 21 juni 1979;

4^o slagen voor het didactisch examen over de bedrevenheid in het geven van onderricht bedoeld bij bijlage V, B, bij hetzelfde besluit.

Art. 9. De bepalingen van het ministerieel besluit van 21 juni 1979 waarvan niet wordt afgeweken door dit besluit, blijven van toepassing op de houders van een militair brevet van bestuurder van helikopter die een burgerlijke vergunning of bevoegdverklaring willen krijgen of vernieuwen.

Art. 10. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 22 juli 1991.

J.-L. DEHAENE

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,
DU COMMERCE EXTÉRIEUR
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

F. 91 — 2015

18 MARS 1991. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, notamment les articles 8 à 16;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné en date du 17 janvier 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné en date du 17 janvier 1991;

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

N. 91 — 2015

18 MAART 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, lid 2 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, inzonderheid op artikelen 8 tot 16;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 januari 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 17 januari 1991;

Vu le protocole n° 26/3 du 18 mars 1991 consignant les conclusions de la négociation au sein du comité de secteur I (administration générale);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a lieu d'organiser à bref délai une nouvelle session du concours d'admission dans le cadre des emplois de longue durée afin de permettre aux nombreux membres du personnel de la coopération qui ont perdu leur emploi, suite notamment au retrait de ce personnel du Zaïre, de bénéficier en cas de réussite des facilités de recrutement dans les services publics leur offertes par la loi du 26 mars 1968;

Considérant qu'à cette fin il s'est révélé indispensable de revoir certaines dispositions dudit statut relatives à l'admission dans ce cadre;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 10 de l'arrêté royal du 10 avril 1967 portant statut du personnel de la coopération avec les pays en voie de développement, est remplacé par la disposition suivante :

Article 10. Les conditions de nomination requises des candidats à des emplois de longue durée sont les suivantes :

- 1° être Belge;
- 2° être de conduite irréprochable;
- 3° jouir des droits civils et politiques;
- 4° posséder les qualifications et l'expérience professionnelle requises;
- 5° compter quatre ans d'ancienneté au moins en qualité d'agent complémentaire;
- 6° avoir fait l'objet d'un rapport favorable;
- 7° avoir introduit sa candidature dans les formes et délais prescrits;
- 8° avoir réussi une épreuve d'admission qui consiste en un concours d'admission organisé conformément à l'article 12;
- 9° être physiquement apte. »

Art. 2. L'article 12 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Article 12. En ce qui concerne les emplois de niveau 1 ou 2 le concours d'admission visé à l'article 10, 8°, comporte deux parties :

une épreuve écrite de maturité et une épreuve permettant d'évaluer les aptitudes des candidats à l'exercice des fonctions qui pourraient leur être dévolues.

Pour les emplois de niveau 3 ce concours consiste en une épreuve écrite permettant de vérifier si les candidats possèdent la compétence requise pour exercer l'emploi à conférer.

Le Secrétaire permanent au Recrutement organise ce concours d'admission dont il fixe les modalités en accord avec le Ministre qui a la Coopération avec les pays en voie de développement dans ses attributions. »

Art. 3. L'article 13, alinéa 1er, du même arrêté est remplacé par l'alinéa suivant :

« Les candidats qui ont réussi un concours d'admission, sans s'y classer en ordre utile, conservent le bénéfice du résultat obtenu et sont classés sur une liste d'attente. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1990.

Art. 5. Le Ministre de la Coopération au Développement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 18 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Coopération au Développement,
A. GEENS

Gelet op het protocol nr. 26/3 van 18 maart 1991, waarin de conclusies van de onderhandeling in het sectorcomité I (algemeen bestuur) vermeld zijn;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is spoedig een nieuwe sessie van het vergelijkend toelatingsexamen in het kader van de betrekkingen van lange duur te organiseren ten einde aan de vele leden van het personeel van de coöperatie die hun betrekking hebben verloren als gevolg namelijk van de terugtrekking van dit personeel uit Zaïre, toe te laten in geval van welslagen te genieten van de faciliteiten van aanwerving in de openbare diensten zoals die zijn mogelijk gemaakt door de wet van 26 maart 1968;

Overwegende dat het daartoe onontbeerlijk is gebleken sommige bepalingen van dit statuut die betrekking hebben op de toelating in het kader te herzien;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 10 van het koninklijk besluit van 10 april 1967 houdende het statuut van het personeel van de coöperatie met de ontwikkelingslanden, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 10. De voor de gegadigden voor betrekkingen van lange duur gestelde benoemingsvoorwaarden zijn de volgende :

- 1° Belg zijn;
- 2° van onberispelijk gedrag zijn;
- 3° de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4° de vereiste bekwaamheid en beroepservaring bezitten;

5° ten minste vier jaar anciënniteit als lid van het aanvullend personeel tellen;

6° een gunstig verslag genoten hebben;

7° zijn kandidaatstelling in de voorgeschreven vorm en binnen de voorziene tijd hebben ingediend;

8° geslaagd zijn in een toelatingsproef die bestaat uit een vergelijkend toelatingsexamen ingericht overeenkomstig artikel 12;

9° lichamenlijk geschikt zijn. »

Art. 2. Artikel 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 12. Wat de betrekkingen van niveau 1 of 2 betreft bestaat het vergelijkend examen aangehaald onder artikel 10, 8°, uit twee delen :

een schriftelijke maturiteitsproef en een proef die toelaat de geschiktheid van de kandidaten te beoordelen tot het uitoefenen van de functies die hen zouden kunnen worden toegekend.

Voor de betrekkingen van niveau 3 bestaat het vergelijkend examen uit een schriftelijke ondervraging waaruit moet blijken dat de kandidaten de vereiste bekwaamheid bezitten voor het uitoefenen van de te verlenen betrekking.

De Vaste Wervingssekretaris organiseert dit vergelijkend toelatingsexamen waarvan hij de modaliteiten bepaalt in overeenkomst met de Minister die bevoegd is voor de samenwerking met de ontwikkelingslanden. »

Art. 3. Artikel 13, 2e alinea, van hetzelfde besluit wordt vervangen door volgend lid :

« De kandidaten die in een toelatingsproef zijn geslaagd, zonder batig gerangschikt te zijn, behouden het voordeel van de bekomen uitslag en worden op een wachtlijst gerangschikt. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

Art. 5. De Minister van Ontwikkelingssamenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 18 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
A. GEENS